

Δι' ἀρεβήματος τῆς αὐτῆς οὐσίας δύναται νὰ πιπτεῖσῃ καὶ δὲ σχέτως ἐκθεάσας καὶ τὰ τέσσαρα κόρματα, δὲ τι κατώθισε νὰ θέτῃ ἐν τούτῳ εἰς πόδα εἰς ἔκαστον αὐτῶν.

Μετὰ τὸ ζήτημα τῆς δεδηλωμένης, καθ' δὲ δὲ ἀντιπολίτευσις ἀπέτει παρὰ τοῦ ὑπουργείου νὰ λαλήσῃ ἀγγλιστὶ, παρακιτούμενον εὐθὺς μετὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν, ἔργεται ἡδη τὸ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς, καθ' δὲ δὲ ἀντιπολίτευσις ἀπειτεῖ παρὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ νὰ πολιτευθῇ Ἑλληνιστί. Ἀγγοσύμεν εἰς πάντα γλώσσαν θ' ἀπαντήσῃ δὲ τρικούπης ἵνα μιζούμεν δύως δὲ τι θέλει προτιμήσει τὴν ἀγγλικήν.

Κατὰ τὸν πολὺν Μοντέπιουν ἔκπειρος ὑπουργὸς λαμβάνων τὴν ἔξουσίαν φροντίζει κατὰ μὲν τὸ πρῶτον ἐτοῖς περὶ ἔκυτοῦ, κατὰ δὲ τὸ δεύτερον περὶ τῆς ἐποργίας του, καὶ ἔπειτα, τέλος πάντων, καὶ περὶ των ἔλλοντος ίντι γένους Οἰλόλως λοιπὸν πρέπει νὰ δυσα ασύρτιμεν κατὰ τῶν διευθύνων πολιτικῶν, δὲν δὲν πρόφθανονται νὰ πρέψουν τὸ παραμύθινον πέπερ τοῦ τόπου ἀφοῦ οὐδὲν τὴς μίας τῶν διευθύνσεων ἀρίνομεν αὐτοῖς καιρὸν νὰ τελειώσουσιν.

Οὐδεὶς λόγος κ. Νικόλαος Δαμαρέλης, ἐπιστρέψεις ἀπὸ τῆς γύρως τῶν νεοκαθολικῶν, ἀγγέλλει τὴν ἔκδοσιν τῆς Μητροπολίτης τῆς Καιμῆς Διαθήκης, εἰς πολύτοκον σεβάμην. Ο πρῶτος τέμος, περιέχων μόνην τὴν εἰστραγωγὴν, σύγκειται κατὰ τὴν ἀγγελίαν ἐξ ἐννεακοσίων ἑξήκοντα σελίδων. Γνωρίζοντες καὶ ἐκτιμῶντες τὴν ὁρθοδοξίαν καὶ τὴν πολυμάθειαν τοῦ συγγραφέως, δι' ἓν μόνον πρᾶγμα λαπούδεμα, δὲ τι μετὰ τὸν Νόο καὶ τὸν Μεθυσάλαν δὲ βίος τοῦ ἀνθρώπου κατήντησε τοσοῦτον βραχὺς, ὅστε ἀμφιβολίζομεν δὲν θέλει ἀρκέσει δὲ μέτερος εἰς ἀνάγνωσιν τοῦ σπουδαίου τούτου συγγράμματος.

Εἰς ἐφημερίδα τινὰ ἀνέγνωμεν περὶ ἡμῶν διι. «οἱ δαιτιορεὶς πρέπει ν' ἀποκτήσωσιν Αἰδώ» (sic). Ο παρέχων τὴν ἀγαθὴν ταῦταν συμβουλὴν δὲν ἔμελέτησε, φαίνεται, καλῶς τὰ τῆς αἰδοῦς. Πῶς δηλ. τονίζεται δὲ λέξις αὕτη.

Ο κιτηματικὸς τρόπος τοῦ λαλεῖν τῶν *Précieuses ridicules*, τὰς ὄποιας ἀποκαλούμεν. ἐνταῦθα κυράτζας, εἰσάγεται δυστυχῶς καὶ παρ' ἥμιν. Προχθὲς ἐν τῷ θεάτρῳ τοῦ Ἀπόλλωνος κυρία τις, μετ' ὀλίγον μάτηρ, ἔλεγεν δὲ τι δικράνει διάκινος ἀναλογίζεται δὲ τι μετά τινας μῆνας δὲν θέλει πλέον ἔχει τὸ τέκνον τόσον πλησίον τῆς.

Προτιμοτέρα πάλιν ἐφάνη ἡμῖν δὲ φέλεια ἀγαθοῦ τινος Ἀγρινιώτου φουστανελλᾶ, ἐρχομένου εἰς θέατρον πρώτην τότε φοράν. Ο καλῶς ἐπαρχιώτης βλέπων τὸν μὲν οὐρανὸν θολωθέντα, τὸν δὲ τρεῖς μποκρίτας συψάλλοντας δύος τὴν τριψίαν, ηδῶτης εἰς ἀπαγγέλλουσι τὸ μέρος τῶν

καὶ οἱ τρεῖς συγχρόνως, βιαζόμενοι νὰ τελειώσωσι πρὸς τοὺς φίλαση ἢ βροχήν.

\* \* \*

Ἔγια μὴ παραπονῶνται οἱ ἡμέτεροι ἀναγγωσταί, διτιθέν παραβέτομεν αὐτοῖς ἐνίστε καὶ ἀπογεύματά τινα συγχρόνου γχλατικοῦ ἀλατος, ἐφίνιζόμεθα ἐκ τοῦ Figaro, τὴν τελικὴν φράσιν περιγραφῆς τινος θανατικῆς ἐκτελέσεως: «Ο πέλεκυς τότε τῆς λαιμητόμου καταπεσὼρ ἐχώρισε τὴν χεφαλὴν ἐκ τοῦ κορμοῦ, ηδὲ πληγὴ ὑπῆρξε θαραγμόφρος».

\* \* \*

Μέτοχός τις τοῦ «Περικλέους», ἐξ ἐκείνων οἵτινες περιμένουσιν ἐκ τῶν φούρνων τῆς ἑταίριας τὸν ἐπιούσιον ἄρτον τῶν τέκνων των, θέλων νὰ πληροφορηθῇ ἀνήτο ἢ δχι τελεσιδίκως καταδικησμένος ν' ἀποθάνῃ οἰκογενειακῶς τῆς πείνης, ἐστοχάσθη νὰ ὑποκλέψῃ τρίχας τινὰς τοῦ διευθυντοῦ, ἀξιοτίμου κ. Π..., τὰς δύοινς ἐκόμισεν εἰς τὸν ἐσχάτως ἀφιχθέντα ἐνταῦθα μαγνητιστὴν κ. Φραγκισκόν Γουέδην, ἵνα μαθήη παρ' ἀυτοῦ τὰ μυστήρια τῆς διευθύνσεως. Τὰς μαγνητικὰς ἀποκαλύψεις ἀγνοοῦμεν, ἀλλ' οἱ λοιποὶ μέτοχοι κατέθορυβήθησαν βλέποντες αὐθημερὸν τὸν κύριον τοῦτον προσφέροντα τὰς μετοχάς του εἰς οἰανδήποτε τιμήν. Πρὸς κατάπαυσιν τῆς panique, διξιότιμος κ. Π... συνέκαί εσεν αὐτοὺς εἰς μυστικὴν συνδρίσιν, ἐν ἢ ἀπέδειξε θριαμβευτικῶς δὲτι δ μαγνητικὸς χρησμὸς δὲν ἐστηρίζετο ἐπὶ βάσεως ἀληθοῦς.

\* \* \*

Εἰς τῶν σπουδαιοτέρων ἡμῶν κεφαλαιούχων ἐρωτηθεῖς προχθὲς ἐν τῷ σταθμῷ τοῦ σιδηροδρόμου, ἀν ἐκ φιλαργυρίας ἢ δημοκοπίας μεταβαίνει πάντοτε εἰς Ηειραί διαμάζης τρίτης θέσεως «Ογκ., ἀπεκρίθη, αλλὰ διότι δὲν στάρχει τετάρτη».

ΘΕΟΤΟΓΜΗΣ.



### ΝΕΟΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΣΜΟΙ

Pardon ; pour quelques centimes (=δι' ὀλίγα λεπτά.)  
Cocher ! tirez (=ἀμαξᾶ, τράβα.)

Pantalon ouvert (=ἀνοικτὸν χρώματος.)

Place du Regiment (=πλατεία τοῦ Συντάγματος.)

La Lune se peignait dans le lac (=ἡ Σελήνη ἐκτενίζετο ἐν τῇ λίμνῃ.)

— Τὸ βενζό μου νὰ ἴηναι πλατύ,

— Ναὶ, ἀδελφὲ, ξέρω. Θέλεις νὰ ἴσαι αἰς μον αἰσε.

Z....